



CENSUS • RECENSEMENT

www.census.gc.ca

www.recensement.gc.ca

인구조사와 나

인구조사란?

캐나다에서는 5년마다 인구조사가 실시됩니다. 다음 인구조사는 2016년 5월에 실시되며, 캐나다와 캐나다인들에 대한 통계적인 그림을 제공합니다.

캐나다에서는 모든 거주자들이 인구조사에 의무적으로 참여해야 합니다. 거주자란 캐나다 시민, 정착 이민자, 난민 신청자, 취업 또는 유학 허가증 소지자 등을 말합니다.

인구조사는 어떻게 실시되는가?

각 가구는 2016년 5월 초에 인구조사에 대한 설명서를 받게 될 것입니다. 이 때 귀하의 가구는 인구조사 설문지를 온라인 또는 종이 중 어떤 것으로 작성할지 결정하시면 됩니다.

내가 제공한 정보는 어떻게 되는가?

귀하가 제공한 정보는 통계법에 따라 비밀이 보장됩니다. 귀하의 정보는 캐나다 통계청이 다른 조사나 분석을 위해 이용할 수 있습니다. 통계청 외부의 어떤 사람도 개인 식별이 가능한 정보에 접근할 수 없습니다.

설문지는 누가 작성하는가?

캐나다에서 인구조사 설문지 작성은 모든 거주자의 의무입니다. 설문지에 포함되어야 할 사람에 대한 정보는 인구조사 웹사이트와 설문지의 “단계 B에 포함되는 사람” 섹션에 나와 있습니다.

귀하의 가구원 중 인구조사 설문지 작성 대상이 아닐 수도 있다고 생각하는 사람이 있으면, 다음 안내 전화로 연락하시기 바랍니다: 1-855-700-2016(2016년 5월 2일부터)

내 응답은 어떻게 이용되는가?

귀하의 인구조사 설문 응답은 지역사회가 탁아소, 학교, 병원, 언어 수업, 경찰, 화재 보호, 노인 주택 등의 서비스를 계획하는 데 도움이 되는 통계를 수집하기 위해 캐나다에 거주하는 다른 모든 사람들의 응답과 합해집니다.

왜 인구조사에 참여해야 하는가?

귀하와 귀하의 가족, 지역사회는 인구조사로부터 도움을 받습니다. 인구조사에 참여한다는 것은 귀하가 살고 있는 지역사회에 대한 정보가 더 많아진다는 뜻입니다.

또한 캐나다 통계법에는 귀하가 인구조사 설문지의 질문에 응답해야 한다고 규정되어 있습니다. 통계법은 또한 귀하의 인구조사 정보가 비밀로 유지되도록 보장합니다.

나의 역할이 중요하다!

인구조사 설문지 작성은 캐나다 거주자들의 시민적 책임이자 법적 의무이기도 합니다. 귀하가 인구조사 설문지 작성을 하게 되면 귀하는 1666 년 몇 개의 개척자 마을에서부터 오늘날의 번성하는 대규모 국가에 이어져 내려오는 350 년 전통을 이어가게 될 것입니다.

도움이 필요할 경우 어떻게 해야 하는가?

다음의 경우에는 2016 년 5 월 2 일부터 인구조사 안내전화(CHL) 1-855-700-2016 로 전화하시면 됩니다. 통화 가능 시간은 월~금요일 오전 8:00~오후 8:00, 토/일요일 오전 8:30~오후 4:30 입니다.

- 설문지 작성에 도움이 필요하거나 인구조사에 대한 정보가 필요할 때
- 귀하의 가구원 중 누군가 별도의 설문지 작성을 원할 때
- 귀하의 가구에서 2 개 이상의 설문지가 필요할 때
- 새로운 인구조사 설문지나 불어로 된 설문지를 원할 때
- 영어나 불어 외 다른 언어로 된 질문지를 원할 때

안내전화(CHL)는 무료이며, 여러 가지 언어로 이용 가능합니다.